

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 107. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius01val-shoot-idm140153320049088/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

**Petrus Palladius ynster alle Sogne  
prester Gudz naade oc fred vid  
Jesum Christum vor Herre.** @ 2v

**N**øddis ieg til fiære brødre in Christo i mit suare embede  
oc store arbejde oc største wledighed/ ath vdsætte aff 5  
Tydske paa Danske denne lille Manual eller Saandbog saa  
som ieg kunde/ icke som ieg skulle/ Der fore beder ieg eder  
fierlige oc gerne/ ath i tage dette mit søye arbejde til tacke/  
ind til saa lenge nogen kand oc vil det efter Tydsken forbedre/  
huilket || ieg seer gantzke gerne/ Dog saa ath der intet til- 10 @ 4r  
leggis eller fra tagis andet end Enchiridion Lutheri indholder/  
Ellers er min ydmyge bøn och begere til eder alle oc huer  
serdelis/ Sørst for Gudz æres oc siden for den hellige kirckis  
opbyggelses skyld/ ath i ville alle samdirectelige holde disse  
Ceremonias vid mact/ oc saa vare paa eders embede/ ath i 15  
det met een god samuittighed for Gud oc mennisten forsuare  
kunde/ Och ville icke anse nogen mennistes smiger eller trøsel/  
men mere det som Paulus sagde/ We mig der som ieg icke  
predicker Euangelium/ Gud styrcke eder alle met sin naade  
vid sin fiære søn Jesum Christum vor Herre/ Amen. 20



Prentet i Kjøbenhavn  
aff Hans Wingaard/  
i det ny Klosterstræde/  
boendis. @ 5r  
den Tiende dag Junij. 25  
S G S V D A